

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat  | Мутанова 17              |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime | Рафаловић Јосиф          |
| Занимање — Zanimanje   | твр. инж. инж. инж. инж. |
| Држављанство — Državljanstvo   | Др. Црне Горе Срб.       |
| Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja   | 30 - 7 - 1894            |
| Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja  | Београд; с. Брагари      |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja   | — и —                    |
| Брачно стање — Брачно stanje   | оуд. живети (нежен)      |
| Вера — Vera  | мојсијева                |
| Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме<br>Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime   | Рафало Миодина Мозал     |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             |                          |

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
| Оррида Русо  |                | женско           | 16-11-1904  | Скопје                        |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

1111 36 приликом доношења 1111 36 владом земљу у Београду а раз. Брагари  
бр. 1452/36

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

27. 5. 1924

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стаc<br>stas |  | коса<br>rosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>знаци<br>naroc. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>priјave | Улица<br>Ulica | Број<br>куће<br>Broј<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ СТАНОДАВЦА | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odјave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|----------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 27-2-924                             | Мунташ         | 17                           |                                  |                                    |                          |
| 21-IX-926                            | Митровић       | 11                           |                                  |                                    |                          |
| 10-IV-927                            | Кр-Мичулин     | 27                           | Коса Кривоши                     |                                    |                          |
| 17-928                               | Трание Кошије  | 44                           | Кронт Криво                      |                                    |                          |
| 21-IV-933                            | Трание Кошије  | 44                           | Кронт Криво                      |                                    |                          |
| 11-11-36                             | Метринева      | 49                           | Зубановић                        | 20-11-36                           | Аванг                    |
| 6-XI-36                              | Новопазарска   | 40                           | Васиљев Ресидељав                |                                    |                          |
| 17-11-38                             | Зеленица       | 23                           | Милић Милић                      |                                    |                          |
| 16-XII-38                            | Зеленица       | 23                           | Милош Ситоковић                  |                                    |                          |
| 14-X-39                              | Зеленица       | 23                           | Трание Кошије                    |                                    |                          |
| 7-XI-39                              | Кривошић       | 6                            | Црков Сивова                     |                                    |                          |
| 10-1-40                              | Трание Кошије  | 39                           | Зиричево                         |                                    |                          |
| 6-1-40                               | Косовска       | 3                            | Милошевић                        |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД